AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Deutschsprachiger Schulsprengel
St. Martin in Passeier

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO -
Istituto comprensivo in lingua tedesca
San Martino in Passiria

Dokument erstellt am 09.02.2024
Ort: St. Martin in Passeier

Verfasser: Beate Folie

Digital unterzeichnetes Dokument
Protokoll: 09.02.2024

Documento redatto il 09.02.2024
Luogo: San Martino in Passiria

Autore: Beate Folie

Documento firmato digitalmente
Protocollo: 09.02.2024

Certificato di regolare esecuzione della fornitura di arredo informatico nell'ambito del progetto PNRR – Missione 4: Istruzione e ricerca Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università Investimento 3.2: Scuola 4.0 azione 1 – next generation classroom Ambienti di apprendimento innovativi finanziati dall'unione europea.	**Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung betreffend die Lieferung von Notebookschränke im Rahmen des PNRR-Projekts – Mission 4 – Bildung und Forschung Komponente 1 – Potenzierung des Bildungsangebotes: von den Kindertagesstätten bis zu den Universitäten Investition 3.2: Schule 4.0** Aktion 1 – next generation classroom Innovative Lernumgebungen gefördert durch die Europäische Union

CIG: 9882653F3C

CUP: J84D22004880006 (CLASS)

Appaltatore: Cubus Srl	Auftragnehmer: Cubus GmbH
con sede legale in: 39100 Bolzano, Via Innsbruck 27b	mit Sitz in: 39100 Bozen, Innsbruckerstr. 27b
Partita I.V.A 02571190210	Mehrwertsteuernummer: 02571190210

Codice fiscale 02571190210	Steuernummer: 02571190210
Legale rappresentante dell'appaltatore Pernthaler Hansjörg	Gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers: Pernthaler Hansjörg
Contratto: 1845 del 18/07/2023	Vertrag: 1845 v. 18.07.2023
Importo del contratto: 10.157,06€	Betrag des Vertrags: 10.157,06€

Tempo utile per l'esecuzione della fornitura 90 giorni	Zeit für die Ausführung der Lieferung 90 Tage
Data ultimazione fornitura 17/10/2023	Enddatum der Lieferung 17.10.2023
Responsabile unico del procedimento (RUP): Beate Folie	Einheitlicher Verfahrensverantwortlicher: Beate Folie
Ufficio di riferimento: Istituto comprensivo San Martino in Passiria	Referenzbüro: Schulsprengel St. Martin in Passeier
Data ultimazione prestazioni: 01/08/2023	Datum des Abschlusses der Leistungen:01.08.2023
Giorni di ritardo:/	Verspätung (Tage)/
Credito netto dell'appaltatore	Nettokredit des Auftragnehmers
Detrazioni per penali da ritardo o altre penali	Abzug von Verzugsstrafen oder anderen Vertragsstrafen:
Eventuali osservazioni in riguardo alle prestazioni:	Eventuelle Bemerkungen in Bezug zu den Leistungen:

Sulla base del progetto originario della documentazione contrattuale, delle modifiche approvate è ispezionata la prestazione eseguita e si accerta, che essa è stata eseguita a regola d'arte ed in conformità delle prescrizioni progettuali e contrattuali.	Auf der Grundlage des ursprünglichen Entwurfs der Vertragsunterlagen und der genehmigten Änderungen wird die erbrachte Leistung überprüft. Ebenfalls wird überprüft, ob sie fachgerecht und in Übereinstimmung mit den Entwurfs- und Vertragsvorschriften durchgeführt wurde.

Ciò premesso e considerato:	**Dies vorausgeschickt und in Betracht gezogen:**
– Che la prestazione corrisponde alle previsioni del progetto e che fu eseguita a regola d'arte ed in conformità delle prescrizioni contrattuali; – che la prestazione fornita in base alle verifiche, confronti e misurazioni eseguite risponde per quantità, qualità e dimensioni alle voci contabilizzate; – che i prezzi applicati sono quelli del contratto; – che la prestazione è stata eseguita in tempo utile; – che l'appaltatore ha ottemperato a tutti gli obblighi derivanti dal contratto e dagli ordini e disposizioni;	– dass, die Leistung den Projektvorgaben entspricht und dass, sie nach bestem Wissen und in Übereinstimmung mit den vertraglichen Bestimmungen durchgeführt wurde; – dass die erbrachte Leistung aufgrund der durchgeführten Prüfungen, Vergleiche und Messungen in Menge, Qualität und Umfang den verbuchten Posten entspricht; – dass, es sich bei den angewandten Preisen um die Vertragspreise handelt; – dass, die Leistung fristgerecht erbracht wurde; – dass der Auftragnehmer alle sich aus dem Vertrag und den Anordnungen und Vereinbarungen ergebenden Verpflichtungen erfüllt hat;

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO	**BESCHEINIGT**
CERTIFICA	**DER EINHEITLICHE VERFAHRENSVERANTWORTLICHE**
– che la prestazione indicata in oggetto e sopra descritta è stata eseguita regolarmente dall'appaltatore in base al contratto innanzi specificato – che l'importo dovuto può essere liquidato e quindi propone il pagamento del credito dell'appaltatore – che può essere disposto lo svincolo della cauzione (se la cauzione è stata richiesta)	– dass die vorher beschriebene Leistung vom Auftragnehmer auf der Grundlage des oben genannten Vertrags ordnungsgemäß erbracht worden ist; – dass der geschuldete Betrag beglichen werden kann; – dass die Freigabe der Sicherheit angeordnet werden kann; (falls eine Sicherheit verlangt wurde)
Il rappresentante legale dell'appaltatore accetta la consegna delle prestazioni – senza eccezione alcuna	Der gesetzliche Vertreter des Auftragnehmers akzeptiert die Leistungserbringung: - ohne jegliche Ausnahme

Il contraente ha dichiarato di aver pagato l'imposta di bollo conformemente alle disposizioni di legge.	Der Auftragsnehmer hat erklärt, dass er die Stempelsteuer gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entrichtet hat.

Il responsabile unico del procedimento — Der einheitliche Verfahrensverantwortliche

Beate Folie — Beate Folie